PÄÄTÖKSET

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 1 päivänä huhtikuuta 2011,

eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä siipikarjan ja siitosmunien kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista annetun neuvoston direktiivin 2009/158/EY liitteiden II–IV muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2011) 2068)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2011/214/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä siipikarjan ja siitosmunien kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston direktiivin 2009/158/EY ([1]) ja erityisesti sen 34 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 2009/158/EY vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, jotka koskevat siipikarjan ja siitosmunien kauppaa unionin sisällä ja tuontia kolmansista maista. Sen liitteessä II vahvistetaan säännöt, jotka koskevat laitosten hyväksymistä kyseisten hyödykkeiden unionin sisäistä kauppaa varten. Kyseisen liitteen II, III ja IV luvussa vahvistetaan vaatimukset, jotka koskevat laitosten tiloja ja toimintaa, taudinvalvontaohjelmia sekä laitokselle myönnetyn hyväksynnän keskeyttämistä tai peruuttamista koskevia kriteerejä, joihin kuuluu tiettyjen mikro-organismien, *Salmonellan* ja *Mycoplasman*, testaus, joka on suoritettava unionin sisäistä kauppaa varten hyväksytyissä laitoksissa.

(2) Direktiivin 2009/158/EY liitteessä II olevassa II luvussa vahvistettujen, laitosten tiloja ja toimintaa koskevien vaatimusten täytäntöönpanosta saadut kokemukset osoittavat, että niitä on aiheellista mukauttaa toimialan nykykäytäntöihin erityisesti siltä osin kuin on kyse eri siipikarjalajien munimiskäyttäytymisestä.

(3) Lisäksi direktiivin 2009/158/EY liitteessä II olevaa III ja IV lukua olisi muutettava, jotta otetaan huomioon tieteellinen kehitys *Mycoplasman* diagnostiikkamenetelmissä Maailman eläintautijärjestön diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines) 2.3.5 kohdan mukaisesti sekä Maailman terveysjärjestön yhteistyökeskuksen (Collaborating Centre of the World Health Organisation for Reference and Research on *Salmonella*) tekemät muutokset *Salmonella*-nimikkeistöön *Salmonella*-serotyyppien antigeenirakenteita koskevassa White-Kauffmann-Le Minor-järjestelmässä (the White-Kauffmann-Le Minor Scheme for Antigenic Formulae of the *Salmonella* serovars) vuodelta 2007 Maailman eläintautijärjestön diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan 2.3.11 kohdan mukaisesti.

(4) Direktiivin 2009/158/EY liitteessä III vahvistetaan siipikarjan rokottamista koskevat vaatimukset. Sitä olisi muutettava siten, että siihen sisällytetään erityisvaatimuksia, jotka koskevat rokottamista *Salmonellaa* vastaan.

(5) On myös tarpeen muuttaa tiettyjä viittauksia, jotka koskevat rokottamista lintuinfluenssaa vastaan direktiivin 2009/158/EY liitteessä IV vahvistetuissa eläinlääkärintodistusten malleissa.

(6) *Salmonellan* ja tiettyjen muiden elintarvikkeiden kautta tarttuvien zoonoosien aiheuttajien valvonnasta 17 päivänä marraskuuta 2003 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2160/2003 ([2]) vahvistetaan säännöt, joiden tarkoituksena on varmistaa, että asianmukaisia ja tehokkaita toimenpiteitä toteutetaan *salmonellan* ja muiden zoonoosien aiheuttajien löytämiseksi ja valvomiseksi. Siinä säädetään, että kyseisen asetuksen liitteessä I lueteltujen tiettyjen lajien alkuperäparville ja alkuperäkarjoille on tehtävä kokeet tiettyjen lueteltujen zoonoosien ja niiden aiheuttajien havaitsemiseksi ennen elävien eläinten tai siitosmunien lähettämistä alkuperäpaikkana olevasta elintarvikealan yrityksestä. Kokeiden päivämäärä ja tulokset on merkittävä asianomaisiin eläinlääkärintodistuksiin, joista säädetään unionin lainsäädännössä, mukaan luettuna direktiivi 2009/158/EY.

(7) Direktiivin 2009/158/EY liitteessä IV vahvistetaan unionin sisäisessä siipikarjan ja siitosmunien kaupassa käytettävien eläinlääkärintodistusten mallit.

([1]) EUVL L 343, 22.12.2009, s. 74.

([2]) EUVL L 325, 12.12.2003, s. 1.

(8) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003 täytäntöönpanosta kalkkunoissa esiintyvän *Salmonella enteritidiksen* ja *Salmonella typhimuriumin* vähentämistä koskevan yhteisön tavoitteen osalta 20 päivänä kesäkuuta 2008 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 584/2008 ([1]) säädetään, että testausvaatimuksia sovelletaan myös kalkkunaparviin 1 päivästä tammikuuta 2010, ja sen vuoksi direktiivin 2009/158/EY liitteessä IV vahvistettuja asiaan liittyviä eläinlääkärintodistuksia olisi muutettava vastaavasti.

(9) Sen vuoksi direktiivin 2009/158/EY liitteitä II, III ja IV olisi muutettava.

(10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan direktiivin 2009/158/EY liitteet II, III ja IV tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 1 päivänä huhtikuuta 2011.

Komission puolesta

John DALLI

Komission jäsen

([1]) EUVL L 162, 21.6.2008, s. 3.

LIITE

Muutetaan direktiivin 2009/158/EY liitteet II, III ja IV seuraavasti:

1) Muutetaan liite II seuraavasti:

a) Muutetaan II luku seuraavasti:

i) Korvataan A jakson 2 kohdan e alakohta seuraavasti:

”e) Munat on

i) kerättävä säännöllisin väliajoin, vähintään päivittäin ja mahdollisimman pian munimisen jälkeen;

ii) puhdistettava ja desinfioitava mahdollisimman pian, paitsi jos desinfiointi tapahtuu samassa jäsenvaltiossa sijaitsevassa hautomossa;

iii) laitettava joko uuteen tai puhtaaseen ja desinfioituun pakkausmateriaaliin.”

ii) Korvataan B jakson 2 kohdan e alakohdan ensimmäinen luetelmakohta seuraavasti:

”— munat niiden hautomoonsaapumispäivän ja haudontaprosessin välillä tai kun ne lähetetään unionin sisäistä kauppaa tai kolmansiin maihin vientiä varten, ellei niitä ole aiemmin desinfioitu alkuperätuotantolaitoksessa,”.

b) Korvataan III ja IV luku seuraavasti:

”III LUKU

TAUDINVALVONTAOHJELMA

Taudinvalvontaohjelmien on käsitettävä ainakin A–D jaksossa mainittujen sairauksien ja lajien valvonta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta terveydenhuoltotoimenpiteiden ja 16 ja 17 artiklan soveltamista.

A. *Salmonella pullorum* [i], *Salmonella gallinarum* [ii] ja *Salmonella arizonae* [iii]

1. Lajit:

a) *Salmonella pullorum* ja *Salmonella gallinarum*: kanat, kalkkunat, helmikanat, viiriäiset, fasaanit, peltopyyt, ankat;

b) *Salmonella arizonae*: kalkkunat.

2. Taudinvalvontaohjelma

a) Tartunnan esiintymisen tutkimiseksi on käytettävä serologisia ja/tai bakteriologisia kokeita (*).

b) Näytteet kokeita varten on otettava tilanteen mukaan verestä, alkioista, jotka eivät kuoriudu (eli kuoreen kuolleista alkioista), huonolaatuisista poikasista, mekoniumista, *post mortem* -tarkastuksen yhteydessä tutkittavista kudoksista, erityisesti maksasta, pernasta, munasarjasta/munanjohtimesta ja ohut- ja umpisuolen yhtymäkohdasta (**).

c) Rikastusta seleniitti-kystiiniliemessä on käytettävä uloste/mekonium- ja suolinäytteiden kohdalla. Ei-selektiivistä esirikastusta ja sen jälkeistä selektiivistä rikastusta soijapohjaisessa Rappaport-Vassiliadis (RVS) -liemessä tai Müller-Kauffmann Tetrathionate-novobiocin (MKTTn) -liemessä voidaan käyttää niiden näytteiden kohdalla (kuten kuoreen kuolleet alkiot), joissa kilpailevia mikrobeja odotetaan olevan minimaalisesti (***), (****).

d) Otettaessa parvesta verinäytteitä serologisia kokeita varten *Salmonella pullorum*- ja *Salmonella gallinarum*- tai *Salmonella arizonae* -tartunnan tutkimiseksi on tarvittavien näytteiden määrää päätettäessä otettava huomioon taudin esiintyminen kyseisessä jäsenvaltiossa ja sen aikaisempi esiintyminen laitoksessa. Aina on kuitenkin otettava tilastollisesti edustava määrä näytteitä serologisia ja/tai bakteriologisia kokeita varten tartunnan toteamiseksi.

e) Parvet on tutkittava jokaisen munintakauden aikana kyseisen taudin toteamisen kannalta edullisimpana ajankohtana.

f) Näytteitä bakteriologisia kokeita varten ei saa ottaa siipikarjasta tai munista, jotka on käsitelty mikrobilääkkeillä kokeita edeltävien 2–3 viikon aikana.

g) Toteamistekniikoilla on voitava erottaa *Salmonella pullorum*- ja *Salmonella gallinarum* -tartunnan serologiset vasteet *Salmonella enteritidis* -rokotteen käytöstä aiheutuvista serologisista vasteista, kun tätä rokotetta käytetään (*****). Tällaista rokotetta ei sen vuoksi saa käyttää, jos on tarkoitus käyttää serologista valvontaa. Jos rokotetta on käytetty, on käytettävä bakteriologisia kokeita, mutta käytettävällä vahvistusmenetelmällä on voitava erottaa elävät rokotekannat luonnonkannoista.

(*) *Huom*. Muiden lintulajien kuin kanojen serologisissa kokeissa voi joskus olla tuloksena sellainen väärien positiivisten reaktioiden osuus, jota ei voida hyväksyä.
(**) *Huom*. Ympäristönäytteet eivät yleisesti ottaen sovellu *Salmonella pullorumin* ja *Salmonella gallinarumin* luotettavaan toteamiseen.
(***) *Huom*. Aseptisesti kerättyjen kudosten suora maljaus selektiiviselle agarille, kuten MacConkey-agarille, on myös hyödyllinen diagnosoinnin kannalta.
(****) *Salmonella pullorum* ja *Salmonella gallinarum* eivät kasva helposti muunnellulla puolikiinteällä Rappaport Vassiliadis (MRSV) -alustalla, jota käytetään zoonoottisen *Salmonella* spp.:n valvontaan unionissa.
(*****) *Huom*. Nykyisin ei ole koetta, jolla voitaisiin erottaa vaste *Salmonella pullorum*- ja *Salmonella gallinarum* -infektioon ja tämän serotyypin rokotteeseen.

B. *Mycoplasma gallisepticum* ja *Mycoplasma meleagridis*

1. Lajit:

a) *Mycoplasma gallisepticum*: kanat ja kalkkunat;

b) *Mycoplasma meleagridis*: kalkkunat.

2. Taudinvalvontaohjelma

a) Tartunnan esiintyminen on tutkittava validoiduin serologisin ja/tai bakteriologisin ja/tai molekyylikokein. Untuvikkojen ja kalkkunanpoikasten ilmapussien vauriot viittaavat *Mycoplasma* -tartunnan esiintymiseen, ja se on tutkittava.

b) Näytteet *Mycoplasma*-tartunnan esiintymistä koskevia kokeita varten on otettava tilanteen mukaan verestä, untuvikoista ja kalkkunanpoikasista, siemennesteestä tai pyyhkäisynäytteenä henkitorvesta, koaaniaukoista, yhteissuolesta tai ilmapusseista, ja erityisesti *Mycoplasma meleagridis* -tartunnan toteamiseksi näytteet on otettava kalkkunoiden munanjohtimesta ja peniksestä.

c) Kokeet *Mycoplasma gallisepticum*- tai *Mycoplasma meleagridis* -tartunnan toteamiseksi on suoritettava edustavista näytteistä, jotta taudin jatkuva valvonta kasvatuksen ja muninnan aikana on mahdollista, eli juuri ennen muninnan alkamista ja sen jälkeen kolmen kuukauden välein.

C. Tulokset ja tarvittavat toimenpiteet

Jollei yhtään positiivista tulosta ilmene, kokeen tulos on katsottava negatiiviseksi. Muussa tapauksessa parven on katsottava olevan epäilyksen alainen, ja siihen on sovellettava IV luvussa vahvistettuja toimenpiteitä.

D. Kun taudin saastuttamalla tilalla on vähintään kaksi erillistä tuotantoyksikköä, toimivaltainen eläinlääkintäviranomainen voi poiketa IV luvun 3 kohdan b alakohdassa vahvistetuista, hyväksynnän uudelleen myöntämiseksi vaadituista toimenpiteistä tartunnan saaneella tilalla olevien sairaudesta vapaiden tuotantoyksikköjen osalta, jos hyväksytty eläinlääkäri on vahvistanut kyseisten tuotantoyksikköjen rakenteen, koon ja toiminnan olevan sellaisia, että niiden eläin-, hoito- ja ruokintatilat ovat täysin erilliset eikä kyseinen tauti voi levitä tuotantoyksiköstä toiseen.

(i) *Salmonella pullorum* on *Salmonella enterica* alalaji *enterica* -bakteerin serotyypin *gallinarum* biotyyppi *pullorum*
(ii) *Salmonella gallinarum* on *Salmonella enterica* alalaji *enterica* -bakteerin serotyypin *gallinarum* biotyyppi *gallinarum*
(iii) *Salmonella arizonae* on *Salmonella enterica* alalaji *arizonae* -bakteerin seroryhmä K (O18) arizonae

IV LUKU

LAITOKSELLE MYÖNNETYN HYVÄKSYNNÄN KESKEYTTÄMINEN TAI PERUUTTAMINEN

1. Laitokselle myönnetty hyväksyntä on keskeytettävä,

   a) jos II luvussa määrättyjä vaatimuksia ei enää täytetä;

   b) kunnes on suoritettu taudin mukainen tutkimus,

      jos:

      — laitoksessa epäillään lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin tartuntaa,

      — laitos on vastaanottanut siipikarjaa tai siitosmunia toisesta laitoksesta, jossa epäillään esiintyvän tai on vahvistettu esiintyvän lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia,

      — laitos on ollut sillä tavoin kosketuksessa lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin puhkeamispaikan kanssa, että tartunta on ollut mahdollinen;

   c) kunnes uudet kokeet on suoritettu, jos II ja III luvun vaatimusten mukaisesti *Salmonella pullorum*-, *Salmonella gallinarum*-, *Salmonella arizonae*-, *Mycoplasma gallisepticum*- tai *Mycoplasma meleagridis* -tartunnan toteamiseksi suoritettujen valvontakokeiden tulokset antavat aiheen epäillä taudinpurkausta;

   d) kunnes virkaeläinlääkärin määräämät asianmukaiset toimenpiteet on toteutettu, jos havaitaan, ettei laitos täytä I luvun 1 kohdan a, b ja c alakohdan vaatimuksia.

2. Hyväksyntä on peruutettava, jos

   a) laitoksessa vahvistetaan lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin taudinpurkaus;

   b) toinen asianmukainen koe vahvistaa *Salmonella pullorum*-, *Salmonella gallinarum*-, *Salmonella arizonae*-, *Mycoplasma gallisepticum*- tai *Mycoplasma meleagridis* -taudinpurkauksen;

   c) virkaeläinlääkärin laitoksesta vastaavalle henkilölle osoittaman toisen huomautuksen jälkeen ei ole toteutettu toimenpiteitä laitoksen saattamiseksi I luvun 1 kohdan a, b ja c alakohdan vaatimusten mukaiseksi.

3. Hyväksyntä voidaan myöntää uudelleen seuraavin edellytyksin, jos:

   a) hyväksyntä on peruutettu lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin taudinpurkauksen johdosta, se voidaan myöntää uudelleen 21 päivän kuluttua puhdistuksesta ja desinfioinnista eläinten hävittämisen jälkeen;

   b) hyväksyntä on peruutettu

      — *Salmonella pullorum*- ja *Salmonella gallinarum*- tai *Salmonella arizonae* -taudinpurkauksen johdosta, se voidaan myöntää uudelleen, kun kahdessa vähintään 21 päivän väliajoin laitoksessa suoritetussa kokeessa saastuneen parven hävittämistä seuranneen desinfioinnin, jonka teho on tarkistettu soveltuvilla kokeilla kuivilta pinnoilta, jälkeen on saatu negatiivinen tulos,

      — *Mycoplasma gallisepticum*- tai *Mycoplasma meleagridis* -taudinpurkauksen johdosta, se voidaan myöntää uudelleen joko sen jälkeen, kun kahdessa vähintään 60 päivän väliajoin koko parveen kohdistuneessa kokeessa on saatu negatiivinen tulos, tai kun kahdessa vähintään 21 päivän väliajoin laitoksessa koko tartunnan saaneen parven hävittämistä seuranneen desinfioinnin jälkeen suoritetussa kokeessa on saatu negatiivinen tulos."

2) Muutetaan liite III seuraavasti:

   a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

      "1. Siitosmunia tuottavan siipikarjan tai parven rokotuksissa käytettävillä rokotteilla on oltava markkinoille saattamista koskeva lupa, jonka on antanut jonkin jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen."

   b) Lisätään 3 kohta seuraavasti:

      "3. Rokotettaessa mitä tahansa *Salmonella*-serotyyppiä vastaan, on seuraavien edellytysten täytyttävä:

         a) *Salmonella*-rokotusohjelmat eivät saa häiritä serologista toteamista kenttätutkimusten yhteydessä eikä niiden tuloksena saa olla vääriä positiivisia kokeita,

b) eläviä *Salmonella*-rokotteita ei saa käyttää kansallisten valvontaohjelmien puitteissa:

i) siitossiipikarjalla tai tuotantosiipikarjalla niiden lisääntymisvaiheessa tai munimisvaiheessa, paitsi jos niiden käytön turvallisuus on osoitettu ja niille on myönnetty lupa kyseiseen tarkoitukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY (*) mukaisesti.

ii) ellei rokotteen valmistaja esitä soveltuvaa menetelmää *salmonellan* luonnosta eristettyjen tyyppikantojen erottamiseksi rokotekannoista bakteriologisesti.

(*) EYVL L 311, 28.11.2001, s. 1.”

3) Korvataan liite IV seuraavasti:

”LIITE IV

UNIONIN SISÄISESSÄ KAUPASSA KÄYTETTÄVÄT ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUKSET

(Mallit 1–6)

MALLI 1

EUROOPAN UNIONI **Unionin sisäisen kaupan todistus**

Osa I: Erää koskevat tiedot

I.1. Lähettäjä
Nimi
Osoite
Postinro

I.2. Todistuksen viitenumero | I.2.a. Paikallinen viitenumero

I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5. Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro

I.6.

I.7.

I.8. Alkuperämaa | ISO-koodi

I.9. Alkuperäalue | Koodi

I.10. Määränpää-maa | ISO-koodi

I.11. Määränpäälue | Koodi

I.12. Alkuperäpaikka
Tila ☐ Käsittelylaitos ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13. Määräpaikka
Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Hyväksytyt laitokset ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.14. Lastauspaikka
Postinro

I.15. Lähtöpäivä ja -aika

I.16. Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot

I.17. Kuljetusyritys
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro Jäsenvaltio

I.18. Tavaran kuvaus

I.19. Nimikenumero (HS-koodi) **04.07**

I.20. Paino

I.21.

I.22. Pakkausten lukumäärä

I.23. Sinetin/Kontin nro

I.24.

I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:
Karjankasvatus ☐ Hyväksytyt laitokset ☐ Muu ☐

I.26. Kauttakuljetus kolmannessa maassa ☐
Kolmas maa ISO-koodi
Poistumispaikka Koodi
Maahantulopaikka Rajatarkastusaseman nro

I.27. Kauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐
Jäsenvaltio ISO-koodi
Jäsenvaltio ISO-koodi
Jäsenvaltio ISO-koodi

I.28. Vienti ☐
Kolmas maa ISO-koodi
Poistumispaikka Koodi

I.29.

I.30.

I.31. Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Luokka	Tunnistetiedot	Ikä	Pakkausten lukumäärä	Määrä

EUROOPAN UNIONI **Siitosmunat**

Osa II: Todistus

II. Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

II.1. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut siitosmunat

a) täyttävät

(1) joko [neuvoston direktiivin 2009/158/EY 6, 8 ja 18 artiklan säännökset]

(1) (2) tai [neuvoston direktiivin 2009/158/EY 6 artiklan a alakohdan i ja ii alakohdan ja b alakohdan, 8 artiklan ja 18 artiklan säännökset];

(3) b) täyttävät neuvoston direktiivin 2009/158/EY 15 artiklan 1 kohdan a alakohdan säännökset;

(4) c) täyttävät komission päätöksen (päätösten) …/…/EU säännökset lisätakeista ..... (tauti/taudit) suhteen neuvoston direktiivin 2009/158/EY 16 tai 17 artiklan mukaisesti;

d) tulevat siipikarjasta:

(1) joko [jota ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

(1) tai [joka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä) ..... viikon ikäisenä].

II.2. **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut siitosmunat

(5) a) tulevat parvesta, joka on testattu kansanterveyden kannalta merkittävien *Salmonellan* serotyyppien havaitsemiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003 mukaisesti.

Viimeisen näytteenoton päivämäärä sellaisen parven osalta, josta tutkimustulos on tiedossa: .....

Kaikkien parven osalta tehtyjen tutkimusten tulos:

(1) (6) joko [positiivinen;]

(1) (6) tai [negatiivinen]

(5) b) ja, *Salmonella enteritidis*- tai Salmonella typhimurium -tartuntaa ei havaittu II.2.a kohdassa tarkoitetussa valvontaohjelmassa.

II.3. **Terveyttä koskevat lisätiedot**

(1) II.3.1. Lähetys täyttää komission päätöksen 2006/415/EY mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset.

(1) II.3.2. Lähetys täyttää komission päätöksen 2006/563/EY mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset.

(1) (7) II.3.3. Lähetys täyttää komission päätöksen …/…/EU mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset, jotka koskevat rokottamista lintuinfluenssaa vastaan.

Huomautukset

Osa I:

Kohta I.16: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva).

Kohta I.31: *Luokka*: valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/munivat kanat/lihotus/muut.

Tunnistetiedot: ilmoitetaan vanhempaispolven tunnisteet ja tuotenimi.

Ikä: ilmoitetaan keräyspäivä.

EUROOPAN UNIONI **Siitosmunat**

II. Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

Osa II:

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Sovelletaan ainoastaan, jos II.3.1 tai II.3.2 kohtaa noudatetaan.

(3) Varmistettava silloin, kun lähetetään jäsenvaltioon, jossa ei EU:n hyväksynnän mukaan tarvita rokotusta Newcastlen tautia vastaan; tällä hetkellä: Suomi ja Ruotsi. Muussa tapauksessa viittaus yliviivataan.

(4) Täydennetään tarvittaessa.

(5) Edellä olevan II.2 kohdan takeita sovelletaan ainoastaan lajiin *Gallus gallus* kuuluvaan siipikarjaan tai kalkkunoihin.

(6) Jos jokin tuloksista oli positiivinen *Salmonella infantis*-, *Salmonella virchow*- tai *Salmonella hadar* -tartunnan osalta parven elinaikana, merkitään se positiiviseksi.

(7) Sovelletaan ainoastaan niiden jäsenvaltioiden osalta, joissa on tehty rokotukset lintuinfluenssaa vastaan EU:n hyväksymän rokotussuunnitelman mukaisesti.

— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike:

Paikallinen eläinlääkintäyksikkö: Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:

Päivämäärä: Allekirjoitus:

Leima:

MALLI 2

EUROOPAN UNIONI **Unionin sisäisen kaupan todistus**

Osa I: Erää koskevat tiedot

I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero	I.2.a Paikallinen viitenumero
		I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6 Alkuperäisten liitetodistusten numerot	Lähetystä seuraavien asiakirjojen numerot
		I.7	
I.8 Alkuperämaa ISO-koodi	I.9 Alkuperäalue Koodi	I.10 Määränpää-maa ISO-koodi	I.11 Määränpääalue Koodi
I.12 Alkuperäpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro		I.13 Määräpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Hyväksytyt laitokset ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro	
I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika	
I.16 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot		I.17 Kuljetusyritys Nimi Hyväksyntänumero Address Postinro Jäsenvaltio	
I.18 Tavaran kuvaus		I.19 Nimikenumero (HS-koodi)	
		I.20 Paino	
I.21		I.22 Pakkausten lukumäärä	
I.23 Sinetin/Kontin nro		I.24	
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus ☐ Hyväksytyt laitokset ☐ Muu ☐			
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi Maahantulopaikka Rajatarkastusaseman nro		I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐ Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi	
I.28 Vienti ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi		I.29	
I.30			
I.31 Tavaroiden tunnistustiedot Laji (Tieteellinen nimi) Luokka Tunnistetiedot Ikä Pakkausten lukumäärä Määrä			

EUROOPAN UNIONI **Untuvikot**

Osa II: Todistus

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut untuvikot/kuvattuja untuvikkoja

a) täyttävät:

([1]) joko i) [neuvoston direktiivin 2009/158/EY 6, 9 ja 18 artiklan säännökset]

([1]) ([2]) tai [neuvoston direktiivin 2009/158/EY 6 artiklan a alakohdan i ja ii alakohdan ja b alakohdan, 9 artiklan ja 18 artiklan säännökset];

([1]) ([3]) tai ii) [jos ne on haudottu komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008 olevan muun siipikarjan kuin sileälastaisten lintujen siitosmunia koskevan mallin vaatimusten mukaisesti tuoduista siitosmunista, täyttävät neuvoston direktiivin 2009/158/EY 6 artiklan a alakohdan ja 9 artiklan b ja c alakohdan säännökset]

([1]) ([2]) ([3]) tai [jos ne on haudottu komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008 olevan muun siipikarjan kuin sileälastaisten lintujen siitosmunia koskevan mallin vaatimusten mukaisesti tuoduista siitosmunista, täyttävät neuvoston direktiivin 2009/158/EY 6 artiklan a alakohdan i ja ii alakohdan ja 9 artiklan b ja c alakohdan säännökset];

([4]) b) täyttävät neuvoston direktiivin 2009/158/EY 15 artiklan 1 kohdan b alakohdan säännökset;

([5]) c) täyttävät komission päätöksen (päätösten) …/…/EU säännökset lisätakeista ..... (tauti/taudit) suhteen neuvoston direktiivin 2009/158/EY 16 tai 17 artiklan mukaisesti;

([1]) d) joko [ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([1]) tai [on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä)];

e) tulevat siipikarjasta:

([1]) joko [jota ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([1]) tai [joka on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä)];

([6]) f) että siitossiipikarjaparviin tai tuotantosiipikarjaparviin tarkoitetut untuvikot ovat lähtöisin parvista, jotka on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2003/644/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.

II.2 Kansanterveyttä koskeva vakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut untuvikot

([7]) a) tulevat parvesta, joka on testattu kansanterveyden kannalta merkittävien *Salmonellan* serotyyppien havaitsemiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003 mukaisesti.

Viimeisen näytteenoton päivämäärä sellaisen parven osalta, josta tutkimustulos on tiedossa: .....

Kaikkien parven osalta tehtyjen tutkimusten tulos:

([1]) ([8]) joko [positiivinen;]

([1]) ([8]) tai [negatiivinen]

([7]) b) ja, jos untuvikot on tarkoitettu jalostukseen, *Salmonella enteritidis-* tai *Salmonella typhimurium* -tartuntaa ei havaittu II.2.a kohdassa tarkoitetussa valvontaohjelmassa.

EUROOPAN UNIONI **Untuvikot**

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.3 **Terveyttä koskevat lisätiedot**

([1]) ([8]) ([1]) ([1]) II.3.1 Lähetys täyttää komission päätöksen …/…/EU mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset, jotka koskevat suojatoimenpiteitä, jotka liittyvät muuta kuin H5N1-alatyyppiä olevaan korkeapatogeeniseen lintuinfluenssaan.

([1]) II.3.2 Lähetys täyttää komission päätöksen 2006/415/EY mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset.

([1]) ([9]) II.3.3 Lähetys täyttää komission päätöksen …/…/EU mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset, jotka koskevat rokottamista lintuinfluenssaa vastaan.

Huomautukset

Osa I:

Kohta I.6: Mukana seuraavien eläinten terveystodistusten numerot.

Kohta I.16: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva).

Kohta I.19: Käytetään asianmukaisia HS-nimikkeitä: 01.05, 01.06.39.

Kohta I.31: *Luokka*: valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/munivat kanat/lihotus/muut.

Ikä: ilmoitetaan haudontapäivä.

Tunnistetiedot: ilmoitetaan vanhempaispolven tunnisteet ja tuotenimi.

Pakkausten lukumäärä: ilmoitetaan laatikoiden tai häkkien lukumäärä.

Osa II:

([1]) Tarpeeton viivataan yli.

([2]) Sovelletaan ainoastaan, jos II.3.1 tai II.3.2 kohtaa noudatetaan.

([3]) Jos kyseessä ovat kolmannesta maasta tuoduista siitosmunista haudotut untuvikot, eristysaikaa määrätilalla on noudatettava komission asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä VIII olevan II osan mukaisesti. Untuvikkojen lopullisen määräpaikan toimivaltaiselle viranomaiselle on ilmoitettava tästä vaatimuksesta TRACES-järjestelmällä.

([4]) Varmistettava silloin, kun lähetetään jäsenvaltioon, jossa ei EU:n hyväksynnän mukaan tarvita rokotusta Newcastlen tautia vastaan; tällä hetkellä: Suomi ja Ruotsi. Muussa tapauksessa viittaus yliviivataan.

([5]) Täydennetään tarvittaessa.

([6]) Varmistettava silloin, kun lähetykset menevät Suomeen ja Ruotsiin. Muussa tapauksessa viittaus yliviivataan.

([7]) Edellä olevan II.2 kohdan takeita sovelletaan ainoastaan lajiin *Gallus gallus* kuuluvaan siipikarjaan tai kalkkunoihin.

([8]) Jos jokin tuloksista oli positiivinen alla lueteltujen serotyyppien osalta parven elinaikana, merkitään se positiiviseksi.

Lajin *Gallus gallus* siitossiipikarjaparvet: *Salmonella hadar*, *Salmonella virchow* ja *Salmonella infantis*.

Tuotantosiipikarjaparvet: *Salmonella enteritidis* ja *Salmonella typhimurium*.

([9]) Sovelletaan ainoastaan niiden jäsenvaltioiden osalta, joissa on tehty rokotukset lintuinfluenssaa vastaan EU:n hyväksymän rokotussuunnitelman mukaisesti.

— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike:

Paikallinen eläinlääkintäyksikkö: Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:

Päivämäärä: Allekirjoitus:

Leima:

MALLI 3

EUROOPAN UNIONI **Unionin sisäisen kaupan todistus**

Osa I: Erää koskevat tiedot

I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero	I.2.a Paikallinen viitenumero
		I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6	
		I.7	
I.8 Alkuperämaa ISO-koodi	I.9 Alkuperäalue Koodi	I.10 Määränpää-maa ISO-koodi	I.11 Määränpääalue Koodi
I.12 Alkuperäpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro		I.13 Määräpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Hyväksytyt laitokset ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro	
I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika	
I.16 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot		I.17 Kuljetusyritys Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro Jäsenvaltio	
I.18 Tavaran kuvaus		I.19 Nimikenumero (HS-koodi)	
		I.20 Paino	
I.21		I.22 Pakkausten lukumäärä	
I.23 Sinetin/Kontin nro		I.24	
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus ☐ Hyväksytyt laitokset ☐ Muu ☐			
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi Maahantulopaikka Rajatarkastusaseman nro		I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐ Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi	
I.28 Vienti ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi		I.29	
I.30			

I.31 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Luokka	Tunnistetiedot	Pakkausten lukumäärä	Määrä

EUROOPAN UNIONI **Siitossiipikarja ja tuotantosiipikarja**

Osa II: Todistus

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1 **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu siipikarja/kuvattua siipikarjaa

a) täyttää neuvoston direktiivin 2009/158/EY 6, 10 ja 18 artiklan säännökset;

([1]) b) täyttää neuvoston direktiivin 2009/158/EY 15 artiklan 1 kohdan c alakohdan säännökset;

([2]) c) täyttää komission päätöksen (päätösten) …/…/EU säännökset lisätakeista ..... (tauti/taudit) suhteen neuvoston direktiivin 2009/158/EY 16 tai 17 artiklan mukaisesti;

([3]) d) joko [ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) tai [on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä) ..... viikon ikäisenä];

([4]) e) että siitossiipikarja on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksessä 2003/644/EY vahvistettujen sääntöjen mukaisesti;

([3]) f) että munivat kanat (kulutukseen tarkoitettujen munien tuotantoon tarkoitettu tuotantosiipikarja) on testattu negatiivisin tuloksin komission päätöksen 2004/235/EY mukaisesti.

II.2 **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu siipikarja

([5]) a) tulee parvesta, joka on testattu kansanterveyden kannalta merkittävien *Salmonellan* serotyyppien havaitsemiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003 mukaisesti.

Viimeisen näytteenoton päivämäärä sellaisen parven osalta, josta tutkimustulos on tiedossa: .....

Kaikkien parven osalta tehtyjen tutkimusten tulos:

([3]) ([6]) joko [positiivinen;]

([3]) ([6]) tai [negatiivinen]

([5]) b) ja, jos siipikarja on tarkoitettu jalostukseen, *Salmonella enteritidis-* tai *Salmonella typhimurium* -tartuntaa ei havaittu II.2.a kohdassa tarkoitetussa valvontaohjelmassa.

II.3 **Terveyttä koskevat lisätiedot**

([1]) ([7]) II.3.1. Lähetys täyttää komission päätöksen …/…/EU mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset, jotka koskevat rokottamista lintuinfluenssaa vastaan.

Huomautukset

Osa I:

Kohta I.16: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva).

Kohta I.19: *Käytetään asianmukaisia HS-nimikkeitä: 01.05, 01.06.39.*

Kohta I.31: *Luokka*: valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/munivat kanat/lihotus/muut.

Tunnistetiedot: ilmoitetaan alkuperäparven tunnisteet ja tuotenimi.

Osa II:

([1]) Varmistettava silloin, kun lähetetään jäsenvaltioon, jossa ei EU:n hyväksynnän mukaan tarvita rokotusta Newcastlen tautia vastaan; tällä hetkellä: Suomi ja Ruotsi. Muussa tapauksessa viittaus yliviivataan.

EUROOPAN UNIONI **Siitossiipikarja ja tuotantosiipikarja**

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

(2) Täydennetään tarvittaessa.

(3) Tarpeeton viivataan yli.

(4) Varmistettava silloin, kun lähetykset menevät Suomeen ja Ruotsiin. Muussa tapauksessa viittaus yliviivataan.

(5) Edellä olevan II.2 kohdan takeita sovelletaan ainoastaan lajiin *Gallus gallus* kuuluvaan siipikarjaan tai kalkkunoihin.

(6) Jos jokin tuloksista oli positiivinen alla lueteltujen serotyyppien osalta parven elinaikana, merkitään se positiiviseksi.

Lajin *Gallus gallus* siitossiipikarjaparvet: *Salmonella hadar*, *Salmonella virchow* ja *Salmonella infantis*.

Tuotantosiipikarjaparvet: *Salmonella enteritidis* ja *Salmonella typhimurium*.

(7) Sovelletaan ainoastaan niiden jäsenvaltioiden osalta, joissa on tehty rokotukset lintuinfluenssaa vastaan EU:n hyväksymän rokotussuunnitelman mukaisesti.

— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike:

Paikallinen eläinlääkintäyksikkö: Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:

Päivämäärä: Allekirjoitus:

Leima:

MALLI 4

EUROOPAN UNIONI **Unionin sisäisen kaupan todistus**

Osa I: Erää koskevat tiedot

I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero	I.2.a Paikallinen viitenumero
		I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6	
		I.7	
I.8 Alkuperämaa ISO-koodi	I.9 Alkuperäalue Koodi	I.10 Määränpäämaa ISO-koodi	I.11 Määränpääalue Koodi
I.12 Alkuperäpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro		I.13 Määräpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Hyväksytyt laitokset ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro Jäsenvaltio	
I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika	
I.16 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot		I.17 Kuljetusyritys Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro	
I.18 Tavaran kuvaus		I.19 Nimikenumero (HS-koodi)	
		I.20 Paino	
I.21		I.22 Pakkausten lukumäärä	
I.23 Sinetin/Kontin nro		I.24	
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus ☐ Riistatarhalle ☐ Teurastus ☐ Lemmikkieläimet ☐ Hyväksytyt laitokset ☐ Muu ☐			
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi Maahantulopaikka Rajatarkastusaseman nro		I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐ Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi	
I.28 Vienti ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi		I.29	
I.30.			
I.31 Tavaroiden tunnistustiedot Laji (Tieteellinen nimi) Luokka Tunnistetiedot Ikä Pakkausten lukumäärä Määrä			

EUROOPAN UNIONI

Alle 20 kappaleen erissä oleva siipikarja, untuvikot ja siitosmunat (lukuun ottamatta sileälastaisia lintuja ja niiden siitosmunia)

Osa II: Todistus

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1 **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että

(1) a) joko [edellä kuvattu siipikarja, untuvikot tai siitosmunat täyttävät neuvoston direktiivin 2009/158/EY 14 artiklan säännökset.]

(1) (2) tai [edellä kuvatut untuvikot tai siitosmunat täyttävät neuvoston direktiivin 2009/158/EY 14 artiklan 1 kohdan, 2 kohdan ensimmäisen alakohdan a–d alakohdan ja 2 kohdan toisen alakohdan säännökset.];

(3) b) edellä kuvattu siipikarja, untuvikot tai siitosmunat täyttävät neuvoston direktiivin 2009/158/EY 15 artiklan 1 kohdan säännökset;

(4) c) edellä kuvattu siipikarja, untuvikot tai siitosmunat täyttää/täyttävät komission päätöksen (päätösten) …/…/EU säännökset lisätakeista .....(tauti/taudit) suhteen neuvoston direktiivin 2009/158/EY 16 tai 17 artiklan mukaisesti;

d) siipikarja/siipikarjaa

(1) joko [ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

(1) tai [on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä) ..... viikon ikäisenä];

e) untuvikot/untuvikkoja

(1) joko [ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

(1) tai [on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä)];

f) siipikarja/siipikarjaa, josta untuvikot on saatu,

(1) joko [ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

(1) tai [on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä) ..... viikon ikäisenä];

g) siipikarja/siipikarjaa, josta siitosmunat on saatu,

(1) joko [ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

(1) tai [on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä) ..... viikon ikäisenä].

II.2 **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että

(5) (8) a) siipikarja, untuvikot tai siitosmunat tulevat parvesta, joka on testattu kansanterveyden kannalta merkittävien *Salmonellan* serotyyppien havaitsemiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003 mukaisesti.

Viimeisen näytteenoton päivämäärä sellaisen parven osalta, josta tutkimustulos on tiedossa: .....

Kaikkien parven osalta tehtyjen tutkimusten tulos:

EUROOPAN UNIONI

Alle 20 kappaleen erissä oleva siipikarja, untuvikot ja siitosmunat (lukuun ottamatta sileälastaisia lintuja ja niiden siitosmunia)

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

([1]) ([6]) joko [positiivinen;]

([1]) ([6]) tai [negatiivinen]

([5]) (b) ja, jos siitossiipikarja, untuvikot tai siitosmunat on tarkoitettu jalostukseen, *Salmonella enteritidis*- tai *Salmonella typhimurium* -tartuntaa ei havaittu II.2.a kohdassa tarkoitetussa valvontaohjelmassa.

II.3 **Terveyttä koskevat lisätiedot**

([1]) II.3.1 Lähetys täyttää komission päätöksen 2006/415/EY mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset.

([1]) II.3.2 Lähetys täyttää komission päätöksen 2006/563/EY mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset.

([1]) ([7]) II.3.3 Lähetys täyttää komission päätöksen …/…/EU mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset, jotka koskevat rokottamista lintuinfluenssaa vastaan.

Huomautukset

Osa I:

Kohta I.16: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva).

Kohta I.19: Käytetään asianmukaisia HS-nimikkeitä: 01.05, 01.06.39, 04.07.

Kohta I.31: *Luokka*: valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/munivat kanat/lihotus/muut.

Tunnistetiedot: ilmoitetaan alkuperäparven tunnisteet.

Ikä: ilmoitetaan keräyspäivä (munien osalta) tai likimääräinen ikä (siipikarjan osalta).

Osa II:

([1]) Tarpeeton viivataan yli.

([2]) Sovelletaan ainoastaan, jos II.3.1 tai II.3.2 kohtaa noudatetaan.

([3]) Varmistettava silloin, kun lähetetään jäsenvaltioon, jossa ei EU:n hyväksynnän mukaan tarvita rokotusta Newcastlen tautia vastaan; tällä hetkellä: Suomi ja Ruotsi. Muussa tapauksessa viittaus yliviivataan.

([4]) Täydennetään tarvittaessa.

([5]) Edellä olevan II.2 kohdan takeita sovelletaan ainoastaan siipikarjaan ja untuvikkoihin, jotka kuuluvat lajiin *Gallus gallus* tai kalkkunoihin, tai siitosmuniin, jotka on saatu lajista *Gallus gallus* tai kalkkunoista.

([6]) Jos jokin tuloksista oli positiivinen alla lueteltujen serotyyppien osalta parven elinaikana, merkitään se positiiviseksi.

Lajin *Gallus gallus* siitossiipikarjaparvet: *Salmonella hadar, Salmonella virchow ja Salmonella infantis*.

Tuotantosiipikarjaparvet: *Salmonella enteritidis* ja *Salmonella typhimurium*.

([7]) Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

([8]) Kun on kyse siipikarjan yksityiseen kotikäyttöön tarkoitetusta alkutuotannosta tai tuottajista, jotka toimittavat alkutuotannon tuotteita pieninä määrinä suoraan lopulliselle kuluttajalle tai paikallisille vähittäisliikkeille, jotka toimittavat alkutuotannon tuotteita suoraan lopulliselle kuluttajalle asetuksen (EY) N:o 2160/2003 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti, on tehtävä soveltuva koe välittömästi ennen lähetystä, ja kyseisen kokeen päivämäärä ja sen tulos on lisättävä.

— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike:

Paikallinen eläinlääkintäyksikkö: Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:

Päivämäärä: Allekirjoitus:

Leima:

MALLI 5

EUROOPAN UNIONI **Unionin sisäisen kaupan todistus**

Osa I: Erää koskevat tiedot

I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero	I.2.a Paikallinen viitenumero
		I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6	
		I.7	
I.8 Alkuperämaa ISO-koodi	I.9 Alkuperäalue Koodi	I.10 Määränpäämaa ISO-koodi	I.11 Määränpääalue Koodi
I.12 Alkuperäpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro		I.13 Määräpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Hyväksytyt laitokset ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro Jäsenvaltio	
I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika	
I.16 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot		I.17 Kuljetusyritys Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro Jäsenvaltio	
I.18 Tavaran kuvaus		I.19 Nimikenumero (HS-koodi)	
		I.20 Paino	
I.21		I.22 Pakkausten lukumäärä	
I.23 Sinetin/Kontin nro		I.24	
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Teurastus ☐			
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi Maahantulopaikka Rajatarkastusaseman nro		I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐ Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi	
I.28 Export ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi		I.29	
I.30			

I.31 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Luokka	Tunnistetiedot	Ikä	Pakkausten lukumäärä	Määrä

EUROOPAN UNIONI **Teurassiipikarja**

Osa II: Todistus

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1 **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu siipikarja/kuvattua siipikarjaa

(1) a) joko [täyttää neuvoston direktiivin 2009/158/EY 11 ja 18 artiklan säännökset]

(1) (2) tai [täyttää neuvoston direktiivin 2009/158/EY 11 artiklan a, b ja c alakohdan ja 18 artiklan säännökset.];

(3) b) täyttää neuvoston direktiivin 2009/158/EY 15 artiklan 1 kohdan d alakohdan säännökset;

(4) c) täyttää komission päätöksen (päätösten) .../.../EU säännökset lisätakeista ..... (tauti/taudit) suhteen neuvoston direktiivin 2009/158/EY 16 tai 17 artiklan mukaisesti;

(1) d) joko [ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

(1) tai [on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä) ..... viikon ikäisenä];

(5) e) täyttää neuvoston direktiivin 2009/158/EY 13 artiklan säännökset.

II.2 **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu siipikarja

(6) on testattu kansanterveyden kannalta merkittävien *Salmonellan* serotyyppien havaitsemiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003 mukaisesti.

Viimeisen näytteenoton päivämäärä sellaisen parven osalta, josta tutkimustulos on tiedossa: .....

Kaikkien parven osalta tehtyjen tutkimusten tulos:

(1) (7) joko [positiivinen;]

(1) (7) tai [negatiivinen.]

II.3 **Terveyttä koskevat lisätiedot**

(1) II.3.1. Lähetys täyttää komission päätöksen 2006/415/EY mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset.

(1) II.3.2. Lähetys täyttää komission päätöksen 2006/563/EY mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset.

(1) (8) II.3.3. Lähetys täyttää komission päätöksen .../.../EU mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset, jotka koskevat rokottamista lintuinfluenssaa vastaan.

Huomautukset

Osa I:

Kohta I.16: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva).

Kohta I.19: Käytetään asianmukaisia HS-nimikkeitä: 01.05, 01.06.39.

Kohta I.31: *Luokka*: valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/munivat kanat/lihotus/muut.

Tunnistetiedot: ilmoitetaan vanhempaispolven tunnisteet ja tuotenimi.

Ikä: ilmoitetaan siipikarjan likimääräinen ikä.

EUROOPAN UNIONI **Teurassiipikarja**

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

Osa II:

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Sovelletaan ainoastaan, jos II.3.1 tai II.3.2 kohtaa noudatetaan.

(3) Varmistettava silloin, kun lähetetään jäsenvaltioon, jossa ei EU:n hyväksynnän mukaan tarvita rokotusta Newcastlen tautia vastaan; tällä hetkellä: Suomi ja Ruotsi. Muussa tapauksessa viittaus yliviivataan.

(4) Täydennetään tarvittaessa.

(5) Varmistettava silloin, kun lähetykset menevät Suomeen ja Ruotsiin. Muussa tapauksessa viittaus yliviivataan.

(6) Edellä olevan II.2 kohdan takeita sovelletaan ainoastaan lajiin *Gallus gallus* tai kalkkunoihin kuuluvaan teurassiipikarjaan.

(7) Jos jokin tuloksista oli positiivinen *Salmonella* enteritidisin ja *Salmonella typhimuriumin* osalta parven elinaikana, merkitään se positiiviseksi.

(8) Sovelletaan ainoastaan niiden jäsenvaltioiden osalta, joissa on tehty rokotukset lintuinfluenssaa vastaan EU:n hyväksymän rokotussuunnitelman mukaisesti.

— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike:

Paikallinen eläinlääkintäyksikkö: Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:

Päivämäärä: Allekirjoitus:

Leima:

MALLI 6

EUROOPAN UNIONI **Unionin sisäisen kaupan todistus**

Osa I: Erää koskevat tiedot

I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero	I.2.a Paikallinen viitenumero
		I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6	
		I.7	
I.8 Alkuperämaa ISO-koodi	I.9 Alkuperäalue Koodi	I.10 Määränpäämaa ISO-koodi	I.11 Määränpääalue Koodi
I.12 Alkuperäpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro		I.13 Määräpaikka Tila ☐ Käsittelylaitos ☐ Hyväksytyt laitokset ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro Jäsenvaltio	
I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika	
I.16 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot		I.17 Kuljetusyritys Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro Jäsenvaltio	
I.18 Tavaran kuvaus		I.19 Nimikenumero (HS-koodi)	
		I.20 Paino	
I.21		I.22 Pakkausten lukumäärä	
I.23 Sinetin/Kontin nro		I.24	
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Riistatarhalle ☐			
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa ☐ Kolmas maa ISO code Poistumispaikka Koodi Maahantulopaikka Rajatarkastusaseman nro		I.27 TKauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐ Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi	
I.28 Vienti ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi		I.29	
I.30			

I.31 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Luokka	Tunnistetiedot	Ikä	Pakkausten lukumäärä	Määrä

EUROOPAN UNIONI **Riistan istutukseen maastoon tarkoitettu siipikarja**

Osa II: Todistus

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1 **Animal health attestation**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvattu siipikarja/kuvattua siipikarjaa

a) täyttää neuvoston direktiivin 2009/158/EY 12 ja 18 artiklan säännökset;

([1]) b) täyttää neuvoston direktiivin 2009/158/EY 15 artiklan 1 kohdan c alakohdan säännökset;

([2]) c) täyttää komission päätöksen (päätösten) …/…/EU säännökset lisätakeista ..... (tauti/taudit) suhteen neuvoston direktiivin 2009/158/EY 16 tai 17 artiklan mukaisesti;

([3]) d) joko [ei ole rokotettu Newcastlen tautia vastaan;]

([3]) tai [on rokotettu Newcastlen tautia vastaan seuraavalla rokotteella:

.....

(rokotteessa (rokotteissa) käytetyn Newcastlen taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu))

..... (päivämäärä) ..... viikon ikäisenä].

II.2 **Terveyttä koskevat lisätiedot**

([3]) II.2.1 Lähetys täyttää komission päätöksen 2006/605/EY mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset.

([3]) ([4]) II.2.2 Lähetys täyttää komission päätöksen …/…/EU mukaiset eläinlääkinnälliset edellytykset, jotka koskevat rokottamista lintuinfluenssaa vastaan.

Huomautukset

Osa I:

Kohta I.16: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva).

Kohta I.19: Käytetään asianmukaisia HS-nimikkeitä: 01.05, 01.06.39.

Kohta I.31: *Luokka*: valitaan jokin seuraavista: puhdas linja/isovanhempaispolvi/vanhempaispolvi/munivat kanat/lihotus/muut.

Tunnistetiedot: ilmoitetaan alkuperäparven tunnisteet.

Ikä: ilmoitetaan siipikarjan likimääräinen ikä.

Osa II:

([1]) Varmistettava silloin, kun lähetetään jäsenvaltioon, jossa ei EU:n hyväksynnän mukaan tarvita rokotusta Newcastlen tautia vastaan; tällä hetkellä: Suomi ja Ruotsi. Muussa tapauksessa viittaus yliviivataan.

([2]) Täydennetään tarvittaessa.

([3]) Tarpeeton viivataan yli.

([4]) Sovelletaan ainoastaan niiden jäsenvaltioiden osalta, joissa on tehty rokotukset lintuinfluenssaa vastaan EU:n hyväksymän rokotussuunnitelman mukaisesti.

— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike:

Paikallinen eläinlääkintäyksikkö: Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:

Päivämäärä: Allekirjoitus:

Leima:"